

# SEXTOARBA

Revistă pentru literatură și tradiționi populară

DIRECTOR: ARTUR GOROVEI

Membri fondatori: N. Vasiliu, învățător, Crucea-Broșteni; C. Ravilescu,  
Inv. Mălaiu; T. Daniilescu, Inv. Farcușa; M. Lupașcu, Inv. Broșteni.

Anul I.

1 Aprilie 1892

No. 2.

## Obiceiū la luatul miresei

Cind merge mirele cu nuntașii să ia mireasa, nu i se dă drumu în ogradă aşa cu ușurință. În gardul de la poartă ~~stă~~ pusă, într-o prăjină, o cămeșă împlută cu fin, făcută în chip de babă. În fruntea nuntașilor ies cîți-vă vînători cu arme încărcate, silindu-se cu loviturile spre a da jos acen matahală. În acest timp la poartă îi un fel de luptă; nuntașii miresei țin de zăvoare (poarta la ei constă din doi stilpi dăltuiți, în care se vîră cu capetele pari de brad, formând cea ce se zice zăvoare) și ai mireluī de afară trag; astfel pînă nu-i biruesc, nu intră.

Intrați în casă, stau toți cu căciulele pe cap. Un vătăjel (~~În~~ alte părți numit vornicel) ia în mînă biciul mirelui, care de obiceiū stă pe masă, spune la ce aū venit și strigă: »Porușnic! de casă, răspunsul să ne iasă! Alți vătăjei din partea miresei, aduc două străchini goale, una cu gura în jos peste cealaltă, pune dinaintea mireluī și zice: » Poftim, luati și ospatați. — Din partea mireluī răspund: » Tânărul nostru împarat îi cinstit și ospatat. Tot aşa se urmează de mai multe ori între vătăjei, cari de obiceiū se pun din cei mai guriști.

Cind îi aproape să scoată mireasa din camără unde o gătesc, spre a o aduce mirelui, aduc mai întâi o babă, ori un băiet acoperit pe cap, de amăgesc mirele.

Toți din partea mirelui, strigă: nu ne trebue, îi plătim să se ducă. Mirele scoate banii de la plătește, apoi ia armele încarcate și pușcă afară pe fereasta din fundul casei, care stă deschisă în tot timpul acesta macar să crăpe lemnele de frig.— Cu plata și pușcatu de trei ori pe fereastă, urmează mirele de cîte ori să repetă amăgișagul.

Intr-un tîrziu aduce tata pe fiica sa de mînă, o duce lîngă mire și după ce-l muștră că poate a fi rău cu dînsa, a bate-o, nu i-a fi dragă, să se uite bine ce face . . . . abia o pune să șează alătura cu el.— De aici înainte se aşază la masă. Uitasem— cea mai mare grijă, de la început și pîn la sfîrșitul petrecerei caută să se cînstească cu rachiū din ploște de lemn. N-aș obiceiū a măsura cu pahare, iaș din ploscă. Rachiu il beu și fert cu zahar, chi per și puțină cafe; acest fel il pun în pahare ca să-l poată lua încă ferbinte. Cel care cînstește pe altul, ține modă n strămutată de a lua el întăriu. În timpul mesei, se dau pahare dulci cind dă din partea miresei un prosop lung, care prinde de gît pe un barbat cap de familie, îi cauță niște pretexte în glumă, îl ține de prosop, așa că trebuie să fie iute de mînă și gură acel care ia căci îl tot scutui de gît cind vrea să bea.

Rădicîndu-se de la masă, ieș afară cu toții și tinerii iau iertaciune de la părinții fetei astfel: în mijlocul ogrăzii pun un scaun pe care staș părinții, și tinerii îngenunchie picioarele lor pe niște plocăzî. Unu rostește cu glas tăză iertăciunea, spunînd scopul venirei lor, cere țagău blagosloven părinților asupra tinerilor. Din acest timp tinerii se țin o nașramă amîndoî, pîn se termină nunta. Dacă se întîlnește că de la casa miresei nu-i drum de trăsură, nuntași încalări; fie babă, fată, barbat . . . toți merg pe întrecută.

**calari pe cai mici muntenesti, sezand cei mai multi pe tar-  
nița goală, mai puțini care pun vre-o plocadă în locul per-  
rierelor; căci la Dorneni nu se văd perini în casă, ci ei dorm  
cu capu pe un suzan sau cojoc. Mai auzi tot din fugă, țiuiful  
cimpoiului. Se mai zabăvesc îci colea cite doi trei cu plos-  
ca, și apoi iar la fugă. Unii îndeamnă pe cimpoiesc: »înflă  
ședul, mă!»**

Jocurile lor la nuntă sănt: un fel pe lăiții cuprinși cu toții pe după cap, rusasca, moldoveneasca (hora), briul, ungu-reasca, leșasca, rare ori mărieșul, atitea fiind și la alte petreceri ale lor.

### **Borul-Dornei (Sucova)**

S. MIHAILESCU

De cale primară

**La** săptămâna după nuntă, însurăței se duc la parinții **fetei** de lî daù prima vizită ca gospodari; această vizită se **chiamă de cale primară**. Vizita această se face obișnuit **Simbătă** ori **Duminică sara**; tinerii îs însotiti de socrii nevestei, de nași și de alți vecini de aî tinerilor.

Părinții fetelor sunt înștiințați din vreme de timpul cind ar să li se ducă băieții de cale primară și să pregătesc de masă. Uneori se duc tinerii singuri, însotiti de vecini și oameni bătrâni.

Tinerii duc părinților colaci cări coprind 3 pînă, închipuind cei trei stilpi, pe care se razămă pamîntul și raiul; căpătă colaci, o garafă cu vin, un tulpan ori o casincă, o ploscă cu rachiu și a. Înainte de a intra în casa socrilor, însurățelul sloboade 2, 3 focuri și socrîi eșind afară primesc pe dragalășii lor oaspeți cu cuvinte bune și frumoase. Poftiți în casă, unde e intinsă masa, după schimbarea mai multor vorbe, oaspeții sunt rînduiți la masă, fie-care după cinste și bătrinește. Persoanele mai simandicoase, printre care-s

socotiți pantalonarii, se aşază în capul mesei.

Inainte de a se începe cheful și cinstea cu hurelcă, unul din săteni, descopere colacii care-s așezați pe masa unde stațău sătenii, cheamă socrului și le încină colaciile zicind:

Bună vremea, bună vremea  
 cinstiți socii;  
 iacă se încină fiș dumnevoastră  
 și cu cuscrii și toți mesenii  
 cu niște colacei de grâu frumoși  
 ca fața lui Hristos,  
 și c-o buticică de vin  
 să va fie cheful deplin.  
 Da-ți primi și de horelcă  
 ca să nu va fie rău nimică,  
 și c-o băsmăluță de matasă  
 pentru fața dumnevoastră aleasă.  
 Colacei îs ćam mici  
 dar voea li e mare  
 asupra fetelor dumnevoastră,  
 d-lor să roagă să-i primiți  
 și să nu bănuiați  
 că de vor trăi  
 colacei îi vor mări.  
 De nu credeți  
 puneți mina și videți  
 de dinșii parte să aveți.

După încinarea colacilor, mesenii se pun pe cinsti; plosca fuge din mină'n mină și cheful începe. Băutura curge, mîncarea se aduce pe mese și pehlivâniile nu se mai sfîrșesc. După masă sătenii se duc pe la casele lor, iar tinerii și socrul rămin spre a pune capăt tîrgului cu zestrea.

Broșteni (Suceava)

M. LUPESCU

## COLACII

Sătenilor cari botează sau cari cunună, li se duc de că-

tră cumătri colaci de botez și de tineri colaci de nunță. Ducerea colacilor se sărbătorește cu multă curățenie și duh plecat de cătră săteni. Cei ce nu dau nașilor colaci de botez, cind mor, sufletul lor e oprit la vămile văzduhului, sau pătimește cine știe ce greutăți în lumea cealaltă. Cam același lucru se întimplă și celor ce nu dau colaci de nuntă. Dacă parinții unui copil nu pot da cumătrului colaci de botez, aceștia li lasă cu limbă de moarte să-și dea colaci. Se crede că și parinții copiilor ce nu dau colaci de botez sufer pe ceea lume din astă pricină.

Acest obicei se sărbătorește cam în toate locurile Sîmbătă sara sau Duminică, nu se ține în samă însă adese ori vremea.

Cumătri sau fini duc cumătrilor ori nașilor cam aceste lucruri: doi, trei colaci mari, sau în locul colacilor se poate duce cîte-va ocă de făină de grîu, o bucată de zahar, strafide, smochine, spon, o păreche ciuboțele femeestri, o garafă cu vin, o ploscă cu rachiū, o casincă, ori tulpan și a.

Lucrurile acestea se pun pe o masă, se acopăr și după ce vorba începe și găzdașii își mintue pregătirile pentru primirea colacașilor, unul din săteni, descoperind colaci, cheamă pe cumătri ori pe nași și le încchină colaci zicind: **Bună vremea, bună vremea și o băsmăluță de matasă cumătre Ioane 1)** pentru fața dumnevoastră **Iacă se închină finii aleasă.**

<b>cu niște colacei de grîu</b> <b>ca fața lui Hristos,</b> <b>și c-o buticică de vin,</b> <b>nu vă fie cheful deplin;</b> <b>Da-ți primi și de holercă 2)</b> <b>nu vă fie rău nimică.</b>	<b>Colâcei îs cam mici,</b> <b>dar voea li e mare</b> <b>frumoși asupra feței dumnevoastră,</b> <b>să roagă să-i primiți</b> <b>și să nu bănuiești</b> <b>că de vor trăi</b> <b>colaci vor mări.</b> <b>In dosul colacilor</b>
--	---

<sup>1)</sup> Aici se spune gradul de înrudire ce are închinătorul colacilor cu gazda.

<sup>2)</sup> Holercă, horecă sau plușcă, adică rachiū.

este funia vacilor  
și căpăstrul cailor.  
În dosul colaceilor  
stă funicica vițeilor  
și coșarașul meilor.

Uniți închinători zic următoarea închinăciune:

Bună vremea, bună vremea  
d-lor cumătri mari;  
iacă sara a inserat  
și noi colăcei ca aceștia n-am  
închinat;  
iată se arată cumătru dum-  
nevoastră  
și cu finii dumneavoatră  
cu niște colăcei mândri și  
frumoși  
ca fața lui Hristos,  
colăcei îs cam mititei  
însă voea li e buna și mare  
asupra fețelor dumnevoastre.  
Finii și cumătri de-or trăi  
colăcei vor mai mări  
și voea dumnevoastră  
vor indeplini.  
Dumnevoastră, după cum ați  
fost ostenitori  
și cheltuitori  
poftim fiți bună și primitorii  
Poftim de-asupra pe colăcei  
o basma mândră de șese lei  
la d-lor li-ar fi fost  
vremea mai de mult  
dar ei nu s-au priceput  
ca niște tineri zăluzi;  
d-lor ar fi făcut  
colaciî cît de mari,  
da nu au avut grâu la hambar.  
Poftim dumnevoastră

De nu credeți  
puțeti mină și vedeți  
că eu drept nu spun  
de căt odată în an.

colaciî îi primiți  
și la fini ceva le dăruiți;  
în dosul colăceilor  
coșarașul meilor,  
în dosul colacilor  
funicica vacilor.  
Poftim că mai avem  
un butoiu cu vin  
ca să vă fie cheful deplin.  
Dar fie și de horelcă  
să nu vă fie de rău nimică  
Vremea a fost s-aducă  
acestea mai de mult  
dar nu s-a priceput  
bună dreptate aū avut  
c-a trimes carele in jos la  
Hîrlău  
și au fost drumul rău;  
a fost drumul grunzuros  
și aū picat buțile din car jos  
și au umplut fundurile un-  
ghiurile  
și doagele, preloagele  
și cercurile, bîlcurile;  
a ramas o buticică oloagă  
dintr-un fund și o doagă,  
am intins mină  
și am luat și eu una,  
am venit acasă la cumătri  
să o ducem să cinstim  
să ne fie la toți chefu deplin.

Cumătriū ori nașii, primind colacii multă mesc finilor și tuturor colacarilor și li făgăduesc în fața tuturor ori o juncă ori două trei oi și altele.

In urmă toti sătenii se pun la masă și încep a îndruga la verzi și uscate; glumele încep a curge, pîcilelele te fac să rizi de te și de pîntece și petrecerea crește din ce în ce; Plosca cu horelcă se golește și altele îi iau locul.

La aseminea petreceri vin nu se prea trece, căci sătea-nul de munte numai rar cînd cinstește singele Domnului; el cu hurelca bate, căci mai ingrabă îl face cu chef și hazliu.

După masă și după ce mesenii s-au chefăluit, colacarii părăsesc pe gazdași ducînd fie-care cu sine veselia și unică cu minciuni.

Cumătrilor și nașilor le pare bine de fini ce au, dacă au semne de bună gospodari, iar fini duc cu ei mîngierea suflătorească că la vămile văzduhului și pe ceea lume nu vor fi puși la muncă ori opriți în drumul lumei fericite de colacii de botez ori de nuntă.

Brașov (Suceava)

M. LUPESCU.



## Obiceiū la morți

Ca prin mai multe părți se fac șezători în casa mortului pentru a distra pe rudele suparate. În timpu acesta se aduc două sau mai multe buciume de stînă și din timp în timp, es afară din barbați, cari suflind în acele buciume, scot un buciumat jalnic— sălbatic. La cei mai fruntași, mai ales la tineri, pușcă. De asemenea, unu sau mai mulți cu fluere mari, cîntă jalnic la capul mortului, sau dacă-i vara, la fereasta din dreptul mortului, stînd în picioare pe prispă. Dacă-i flecău sau fată, i se înpodobește un brădulet mic, cu fire de lină boită, învălătucind crengile de cari mai atîrnă și canafă.— Cu toate aceste pompe, parte îngrozitoare, se

conduce mortul pînă la mormînt. Bradul se pune la mormînt lîngă cruce unde rămîne pînă se usucă.

Așa nenorocitul obiceiû, priincios boalelor epidemice, cînd pleacă la biserică și scot cadavrul afară, străele mortului le pun de asupra lui, începînd a lua cîte una și le dau de pomană, alăturea cu colac și lumînare.— Din vite caut să da ce-i mai bun popei și la parte din cei lalți cîte o oae sau miel.

Neagra-Șarului [Suceava]

S. MIHAIL FESCU.

## CUCII

La lasatul săcului de postul Paștelui, în unele părți este obiceiul cu baterea alviței care face multă bucurie copiilor. În comunele de pe malul stîng al Dunării, locuite mai cu seamă de Bulgarî, este obiceiul să se facă »cuciî«, despre cări mi-am propus să vorbesc aci <sup>1)</sup>.

Duminică, toată lumea este plină de veselie; bărbații întîlnindu-se pe la cărciume uniî cu alții se cinstesc cu cîte un vin zicînd: să se erte; finii se duc pe la nași cu cîte o sticlă cu vin pentru același scop, asemenea și copiilor căsătoriî pe la părinti.

După ce s-a însărat bine, flăcăii incep să facă luminătie prin sat; leagă de cumpăna puțului cîte o dihoniță de păcură, îi dau foc și apoi lasă găleata în puț ca astfel dihonița aprinsă să rămîne suspendată în aer, unde se consumă. Această luminătie este numită de locuitorî «Uralie».

Acum umblă prin sat în toate părțile, purtînd la spate cîte un clopot mare, toți aceia care a doua zi se vor face cuci; totul se termină după miezul nopții.

Luni încă din zori, se arată cuciî; ei sunt flăcăi și oameni

<sup>1)</sup> În com. Ceacu, Jud. Ialomița unde am văzut pentru întâia oară Cuciî—cea mai mare parte a comunității o formează Bulgari.

căsătoriți de curind, fiind imbracați astfel: în loc de flanel, cu un brâu roșu bine cusut și strins peste corp și brațe, în jos cu o fustă albă împrumutată de la vre-o fată, în picioare cu opinci, la spate poartă un clopot mare și în mână poartă o măciucă sau un instrument de lemn în forma unui unghiu obtus, a cărui coadă, tot de lemn, este ca de un metru de lungă, aceasta este ceea ce numesc ei *chiulichin*, iar în cap poartă o glugă lucrată cu multă icsușință și făcută dintr-o bucată de sarică cusută în forma și de mărimea unei trăistă de cal, fiind acoperită pe deasupra cu hârtie albă sau colorată peste care se face ceva brodături cu diserte feluri de lînuri. În dreptul nasului se pune un gât de tigvă găurit îci și colea, iar în dreptul guri și al ochilor se lasă cîte o mică răsuflătoare. De ambele părți din dreptul urechilor se ficsază în sus două lemne lungi ca de un metru peste care se pun alte 3-4 orizontal, formând astfel un fel de scară. Toate iață numirea de coarnele glugii și sunt acoperite peste tot cu fulgi și pene, iar în vîrf se pune 3-4 fulgi de cocos sau vîrf de trestie.

În acest costum se înfățișează cucii dimineață, cînd este imposibil ori-cui de a cunoaște cine se ascunde acolo, de cît numai atunci cînd își ia gluga din cap. Cu cît timpul înainteață, cu atît numărul lor sporește căci la mulți le vine dorința să se facă cucii și ca să atragă atenția pri-vitorilor, își pun în cap cîte o glugă fără coarne sau chiar o trăistă de cal; alții fără clopot etc. Acela care are costumul mai frumos, clopotul mai mare și brâul mai roșu, este mai admirat.

Prin sat aleargă în toate părțile după oameni, copii, fete etc. și vai de acela care cade prins, căci nu poate scăpa de cît dînd ceva banii sau alt-fel se alege cu ceva trînteală; așa este obiceiul și toti se supun lui. Grupe de copii și oameni fug prin noroiu, sar peste garduri fără să le atingă, cînd îi ia cucii la fugă; unii aleargă după copii și oameni

și alții le ese înainte. Cei sfiosi nu părăsesc casa în această zi. Dacă cineva este prins de cucă, ceea ce se întâmplă mai adeseori, cu cât stă mai mult pe gînduri și nu cauță să scape mai lesne, cu atât se vede încunjurat de mai mulți, fiind atrași de zgometul clopotelor.

Pe la jumătatea zilei, cucăi lasă din mîna instrumentele cu care se arată dimineața și ia pămătuful, care este făcut dintr-o nuea lungă în virful căreia se leagă cu un ștreang o opincă pe care o înmoie în noroiu și sigilează pe aceia pe care-ii ajunge, și păreții caselor pe unde se află fete, ca să le mai dea de lucru în zilele următoare.

Tot cam în acest timp se formează și jujeul pentru cini, care conduși de instinctul natural se retrag la cîmp în această zi sau se ascund prin locuri anevoie de găsit.

Jujeul se face întocmai ca un leagăn mare, iar în mijloc se fixază o funie îndoită unde se pune cînele și îl învîrtește atîtă timp până cînd cade singur amețit și de multe ori chiar mort.

Spre seară cucăi se grupează căte 30-40 și merg de la o casă la alta, fac horă în curte, iar stăpînul trebuie să le dea 10-20 bani. Aceștia le dău băutură în zilele următoare.

Cînd soarele apune totul se termină; o liniște completă domnește în toate părțile; cini nu-și mai îndeplinesc datoriea lor de cât peste 2-3 zile, cînd mai uită frica ce le a inspirat ziua cucilor.

Ca credință ale poporului local despre cucă, se aud următoarele :

Cel ce se face cucă, trebuie să se facă sau de trei ori sau de nouă ori în nouă ani, căci altfel se crede că murind se va face diavol.

Fulgi luate de la gluga cucului îi întrebuiștează femeile, ca să afume pe cei ce suferă de frică.

Dacă omul sau alt oră-cine nu primește vre o lovitură, de la cucă în această zi, se zice că acela nu va fi sănătos

peste an.

Bătriniș satului pe care i-am întrebat în amintirea căruī sapt se serbează ziua cucilor au răspuns: nu știm nici noi, dar facem aşa fiind că am apucat de la bătrini.

Tonea (Ialomița)

S. POPESCU

## CÎNTECE

18 Sus la vîrful muntelui,  
cîntă puiul cucului ;  
da acolo cine sede ?  
Irina și cu Pîntea.

Irina s-a culcat,  
dimineață s-a sculat,  
pe ochi negri s-a spalat,  
curte nouă a măturate,  
cu lacrămî a împroșcat,  
și gunoiul l-a dus  
unde joacă tinerii,  
și sfătuesc bătrinii;  
și napoi că a venit,  
și-n curte că a intrat,  
și din greu cînd a ofstat,  
curtea s-a cutremurat.

— Draga tatei, Irinucă,  
dimineață te-ai sculat,  
pe ochi negri te-ai spalat,  
curte nouă ai măturate  
și gunoiul l-ai dus  
unde joacă tinerii,  
și sfătuască bătrinii.

Și napoi cînd ai venit,  
și din greu cînd ai ofstat,  
curtea s-a cutremurat.

Da eu cum nu voiștă osta,  
că greu tun o ploae vine.  
— Draga tatei, Irinucă,

acela nu-i tun de ploae,  
ci acela-i tun de turci  
vin la tine să te eie;  
da eu pe tine, nu te-oiu da  
pân ce capu-n sus mi-a sta.  
Nici cuvântu n-a sfărșit,  
cînii de turci au sosit.  
Irinuca s-a îndosit.

Ei în casă aă intrat.  
— Buna ziua moș bătrîn !  
— Haila masă să prînzim.  
— Noi n-am venit să prînzim ;  
noi am venit să pețim.  
— Da la cine să pețî ?  
că Irina mi-a murit.

— Nu-i moșule de crezut.  
— Haide dară la mormînt;  
mormîntul v-oiu arăta  
c-am ingropat-o pe ea,  
la fintîna mătăsină  
unde-i iarba cea bătrînă.

Ei pe cai a -ncălecat,  
și de fugă-aă apucat.  
și napoi că s-ă uitat,  
și din gură aă cuvîntat :

— Nu știu soarele-a lucit,  
ori Irina s-a ivit.  
Ei înapoi că s-a înturnat  
pe Irina aă aflat.

și pe cai a încălicat,  
și de fugă a apucat.  
Irina din gură a cuvîntat :  
— Turcilor, păgînilor,  
ia lăsați-mă 'nnapoi,  
că acasă am uitat  
cusutura in fereastră  
punga cu galbeni pe masă.  
S-apoi ea a cuvîntat :  
— De cît roabă turcilor  
mai bine lac broaștelor,  
și mîncare peștilor  
soponele fetelor.

\* \* \*

19 Frunză verde lemn uscat,  
subt un pom frumos rotat,  
ședea Gruia cu Novac,  
și din gură sfătuia :

— Taică taiculiță,  
hai de-mi dă murguțul tău,  
închingat și ntărnițat,  
sa mă duc la Tarigrad,  
și cu turci să mă bat.  
Ear la capul dealului,  
la crucea medeanului,  
la crâșma'mparatului  
trei voinici că mi-a sosit ;  
trei voinici ardeleniștei,  
cu caii brașoveniști,  
cu puștile tătărești,  
și cu pistoale turcești.  
In trei zile și'n trei nopți,  
că-mi luă vadra de torti.  
Da Aniță crișmăriță,  
poale albe suflecînd,  
cisme roșii încălțînd,  
și la împarat alergînd,  
imparatul intrebînd :

— Fa Aniță crișmăriță,  
de ce-mi vii aşa'nfocată,  
și la ochi însărimîntată ?  
vinul poate l-ai gătit ?  
ori altă poznă că-ai pătit ?  
— Nică vinul nu l-am gătit,  
și nici o poznă n'am pătit :  
trei voinici că mi-a sosit  
trei voinici ardeleniști,  
cu caii brașoveniști,  
cu puștile tătărești,  
cu pistoale ungurești,  
și cu ciubote turcești :  
în trei zile și'n trei nopți,  
că-mi luă vadra de torti.

— Fa Aniță crișmăriță,  
spune-mi părul cailor,  
și stamba voinicilor.  
— Da voinicul cel mai mare,  
cu păr galben pe spinare ;  
iară celui mijlociu,  
bate barba brîile,  
și părul călcăile ;  
da voinicul cel mai mic,  
mustețele i-s ca la rac,  
și le 'nnoadă după cap ;  
face nodu cît pumnu,  
de te'ngrozești de dînsu ;  
și se uită pe sub gene,  
singur dumnetă te-ai teme.

— Spune părul cailor ?  
— Unu-i negru ca corbu,  
unu-i porumb ca cucu,  
unu roșu ca focu ;  
cînd incalici pe dînsu,  
fuge iută ca fulgeru.  
— Fa Aniță crișmăriță ;  
is trei fi a lui Novac,  
de trei ori țara a pradat,

pe unde merg de acele fac; da de banī nu mai cata.  
dă-le vin cît or vra,

Crucea-Broșteni (Suceava)

A dunate de N. VASILIU

20 Frunză verde măr mărit tot cu boii am pornit,  
m-am scăpat și am adormit sub un măr mîndru-nflorit  
șerpe mare o venit jumătate m-o înghițit,  
jumătate nu mă poate de curăle țintolate  
de suliță-npungătoare de pușcuță vînătoare.  
Mă duseiū la maică-mea.

— De-mi ești maică cu dreptate bagă mină și mă scoate,  
și prinde curălele și trage otelele;  
de te temi că te-a mușca na basmaua-nvălī mină.

— Nică basmaua n-oiū lua, nică mină nu oiū băga că mă tem că m-a mușca : da du-te la sora-ta,  
de ții soră cu dreptate bage mină și te scoate. Mă duseiū la soră-mea și ea m-o 'ntrebat aşa :

— Frățioare ce ești scîrbit ? ori boii i-ai prăpădit ? ori opincile le-ai rupt ?

— Nică boii n-am prăpădit ni că opincile n-am rupt ; frunză verde măr mărit m-am scăpat și am adormit sub un măr mîndru-nflorit ; șerpe mare a venit

jumătate m-o'nghițit, jumătate nu mă poate de curele țintolate de suliță-npungătoare de pușcuță vînătoare. De-mi ești soră cu dreptate bagă mină și mă scoate ; de te temi că te-a mușca na basmaua-nvălī mină.

— Nică basmaua n-oiū lua, nică mină nu oiū băga că mă tem că m-a mușca, dar du-te la puică-ta.

De ții puica cu dreptate bage mină și te scoate. Mă duseiū la puică-mea.

Puica m-o 'ntrebat aşa :

— Puiule ce ești scîrbit ? ori boii i-ai prăpădit ? ori opincile le-ai rupt ?

— Nică boii n-am prăpădit ni că opincile n-am rupt ; frunză verde măr mărit m-am scăpat și am adormit sub un măr mîndru-nflorit, șerpe mare o venit jumătate m-o 'nghițit, jumătate nu mă poate de curele țintolate de pușcuță vînătoare de suliță-npungătoare.

De-mi ești puică cu dreptate bagă mină și mă scoate ; de te temi că te-a mușca

na basmaua-nvălī mîna.

Nică basmaua n-oiu lua  
și mîna tot oiū băga.

- \* \* \*
- 21 Numai foae iarbă neagră  
zace merla că-ă bolnavă,  
merge cucul și o'ntreabă :  
— Da mori tu soră degrabă?  
— Ce ai cuce-a mă'ntreba  
că mor degrabă, oră ba.  
— Cît aş ști că mi-aă muri,  
penele mi le-aă cerni  
și-aă veni de te-aă jăli.  
— Cuculețule năuc  
cum n-am pușcă să te pușc,  
să scot untura din tine  
să tomesc inima'n mine..

- \* \* \*
- 22 Frunzuleana trei alune  
eu mă duc măicuță-n lume  
inima aici rămîne.  
Cată maică strînge-o bine  
și mi-o leagă maică, leagă,  
intr-un corn de basma neagră  
și asvîrle-o maică pe apă.  
De-a sta și s-a cufunda,  
maică nu mai aștepta ;  
dar de-a merge și n-a sta  
doru-ndată l-oiū mîna;

Mădelă (Suceava)

- 24 Frunzu verde miez de nucă  
cîntă cucu-n verde luncă,  
și-așa cîntă de frumos  
c-a căzut frunza pe jos;  
și tot cîntă se roteste,  
bită calu-și potcovește,

și-oiū mîna dorul cu cartea;  
carte lată ca masa  
s-o cetească măicuță  
toată ziua de la soare  
sara de la luminare  
să nu-i paie cartea mare.

- \* \* \*
- 23 Frunzulița trei masline  
cum nu-i dorul mare cîne?  
peste multe dealuri vine  
și se bagă'n sin la mine ;  
nicăiră nu poposește  
pînă unde mă găsește,  
nicăiră nu trage'n gazdă  
pînă la mine'n ogrădă.  
De cine dorul se leagă  
acela de dor nu scapă ;  
că de mine s-o legat  
și de dor n'am mai scăpat.  
Vai de mine mult dor duc  
și de dor drept mă usuc.  
Mă usuc ca frunza-n nuc  
ca iarba de pe surduc.  
Tot aşa își zice dorul  
că de dor moare tot omul ;  
latre dorul ca și-un cîne  
că de dor nu moare nime,  
că eu mult am mai dorit  
și de dor n-am mai murit.

Adunate de C. PAVILESCU

---

de grea cale mi-l găsește,  
puica-n drum că mi-l privește,  
din lacrămi de-abia-l zărește  
să-l vadă-n cotro pornește.  
De-ar fi Moldova la cruce,  
de trei ori pe zi m-aă duce,

dar mi-i drumul prin oraș  
și mă-ntreabă de ravaș.  
Doi mă-ntreabă.  
doi mă leagă,  
și mă leagă cot la cot,  
și mă poartă Iașul tot,  
și-mi dă Prutul să-l înnot.  
Prutule apă vioară,  
face-te-ai neagră cerneală  
spuma ta o mesișoară  
stuhul tău o penișoară,  
ca să scriu o hărtioară,  
s'o trimet la maica-n țară  
să-mi dea banī de cheltueală  
și straie de primineală.

\* \* \*

25 Frunzu verde de harbuz  
vin doi nourași din sus  
cu veste și cu răspuns  
de la puiu, că s-o dus.  
Cine trece luncile ?  
Gheorghiță cu slugile.  
Cine trece pe la iaz ?  
Gheorghiță cu calu breaz,  
și se șterge de dulamă,  
Măndiță să dee samă,  
că nu i-a cusut naframa,  
naframă cu șese flori,  
să se șteargă de sudori.

\* \* \*

26 Frunzu verde lemn uscat,  
cîte lacrimi am varsat  
aș face-o fintină-n sat.  
Fintina cu trei isvoara,  
să bea dușmani, să moară;  
dușmani, dușmantele,  
cari strică casele

și dispărțesc dragostile.  
Pară din ceriu să s-aprindă  
pe dușmani să mi-i coprindă,  
de la mic și pân la mare,  
pentru-a noastră-nstrăinare.  
Noi am fost doi la părinti,  
ca și doi meri înfloriti  
la isvoare răsădiți.  
Cînd meri s-or scutura,  
noi de iubit ne-om lasa.  
Este dorul mare cîne,  
peste munte, dealuri vine.  
Cu doru de la părinti,  
faci ce faci și tot îl uiți,  
dar cu dor de-amorizat,  
curge singele-nchegat.

\* \* \*

27 Frunză verde și-un harbuz  
cîte flori pe iaz în sus,  
toate cu puiu le-am pus.  
Și le-am pus cu jurămînt  
să nu iasă din pămînt ;  
da ele mîndre-au mai ieșit.  
Creșteți flori și înfloriti,  
că mie nu-mi trebuiți,  
creșteți flori cît gardurile,  
să vă bate vînturile.

\* \* \*

28 Frunzuliță trei smicele,  
măi băete, bățele,  
vin la maica și mă cere.  
De m-a da de nu m-a da,  
pe laiucă m-oiu culca,  
pe fereastă m-oiu fura,  
la lună ne-om cununa,  
la stele ne-om judeca.  
— Cat la lună, luna-i sus,

cat la jug boiī s-o dus ;  
dau cu fuga după boi,  
puica mă strigă'n apoi.

— Hai puiule înapoi,  
că are tata patru boi  
și ne-a da și nouă doi.

\* \* \*

29 Frunză verde măr domnesc  
pe dealul mănăstiresc  
tot cu puica mă-ntilnesc  
și-am pus gînd ca s-o iubesc.  
Tot te-ai dus puică te-aîdus,  
nu mi-î ciudă că te-ai dus,  
mi-î ciudă că nu mi-aî spus  
cu dragostea ce-aî făcut.

— Am strîns-o mânunchiû-n  
mînă

și-am svîrlit-o într-o grădină,  
între flori și-ntre sulcină,  
ca să prindă rădăcină,  
și să crească busuioc  
să ne facem de noroc.

\* \* \*

30 Frunză verde măr cires,  
de s-ar face dealul șăs,  
să văd de unde am purces.  
De la Iași de la Putna,  
de la lița Profira.

Inimioara-n mine plînge,  
cu lacrămi, dragă de sînge.  
Păpușoiu bătut de peatră,  
ca copilul fără tată.  
Păpușoiu bătut de brumă,  
ca copilul fără mumă.  
Vară, vară-n urma noastră,

iea zapada de pe coastă  
și bruma de pe fereastă.  
De-aș ajunge sfînta vară,  
să mai văd focuri pe-afară  
copilași în pelea goală.

\* \*

31 Rîpă rîpă vale adîncă,  
valio lupu mă mînincă.  
Lupule nu mă mînca,  
pîn-a răsari luna,  
să dau mîna cu puica ;  
două vorbe să vorbesc,  
inima să-mî răcoresc.  
Tine, Doamne, luna-n ceață,  
macar pînă dimineață,  
să-mî țin puicuța pe brață.  
Lupule nu fi turbat,  
de-a mînca omul în sat ;  
lupule nu fi nebun,  
de-a mînca omul în drum .

\* \* \*

32 Fa Ileană lozioară,  
m-ai purtat un an și-o vară,  
și-o lună de primavară.

— Dacă ești tu bun viteaz  
fă-tî grădina și pîrlaz ;  
și-n grădină fă-tî fintină,  
și-o minește apă bună.  
Din fintină curge gîrlă,  
spală subțirica lină.  
Din gîrlă curge părău,  
spală subțirica griu,  
cu poalele albioare,  
cînd o vezî te bagă în boale;  
cu tulpanu mărginiu,  
cu catrința pînă-n brîu.

33 Intru-n casă la copile  
ele și fac spaimă de mine  
parcă-i ursul din pădure.  
Dragostea de fată mare  
cu fusola din căldare  
cind îl torni un pumn de sare;  
iar dragostea de nevastă,  
cu garofa din fereastă,  
cind bate vîntul din jos  
umple casa de miroș.

34 Foae verde măr inustos  
Mă uitaiu pe vale 'n jos  
văzuiu dorul mînios.  
Cum să fac ca să-l desmîniiu,  
cu pîne și cu masline  
cu rachiu de tescovine  
cu guriță de la mine.

35 Nu știu luna pe cer merge,

Perieni (Tutova)

ori puica la apă trece.  
Cînd aş ști că-i puiculiță  
i-aș atînea poticuță  
și i-aș rupe cobiliță  
și i-aș săruta guriță.

36 Floricică de pe șes  
te-am îndrăgit de pe mers  
că ți-î mersul legănat  
trupușorul dezmerdat.  
Frunză verde de pelin  
așa stau țîtele 'n sin  
ca doî puî de căprioară  
cînd mînincă frunză afară.

37 Unde-i steluță de-asară  
să mi-o văd și-n astă sară,  
să o vad, să o privesc  
inima să-mi răcoresc.

38 Pe vremea ciupercelor  
cînd se coc cireșele,  
frunzișoară și-un maslad,  
cîtă lume-i pe un meleag<sup>1)</sup>  
nu-i ca mine supărat,  
cîtă lume-i de trăit  
nu-i ca mine om scîrbit,  
și scîrbit pînă la moarte,  
văd un puiu și le uit toate.  
Suparatu-s și-s scîrbit,  
suparatu-s de perit,  
îmî văd gazda<sup>2)</sup> și le uit.

Pin ce-oiu fi cu gazda mea  
pe cît pot aş mai putea.)

39 Ș-apoi frunză trei smincele  
cine nu-i mîncat de rele  
nu crede înimeî mele,  
cel ce nu-i mîncat de rău  
nu crede precum îs eū.

40 Omule, pămînt și lut

1). Imprejurimile se poate cunoaște un om fie o țară sau mai mult  
2) Cu înțeles de soție și une ori gospodărie

ce te bați cu gîndul mult ?  
 ca mîne-i mere în pămînt  
 și te-i mira ce ai făcut.  
Omule pămînt și rouă  
 nu-ți mai bate gîndu-n două  
 a ne strica viața nouă :  
 cine strică dragostea  
 scurte-i Dumnezeu viața,  
 cine împarte urîtul,  
 nu-l primească pămîntul.  
 De urît zac pe picioare  
 și nici capul nu mă doare,  
 bînguesc ca de lungoare.  
 De urît mă duc în lume,  
 dragostea capul mi-l pune;  
 de urît mă duc de-acasa,  
 pare-mi bine că mă lasă  
 nu-mi ticnește că mă duc,  
 ori m-ajunge, ori l-ajung.

\*\*\*

41 Plinge-mă mamă cu dor  
 că ți-am fost fată și ficioară,  
 ți-am scos boii din ocol  
 pe Galbăń și pe Bujor,  
 ți-am arat mîndru ogor.  
 Da-n ogor ce am samanat?  
 Numai grîu și tămăiță,  
 s-a făcut mîndră holdiță;  
 numai grîu și megerean,  
 să nu vin la voi vr-un an;  
 numai grîu și bosuioc  
 că mă duc departat loc.  
 M-oiu duce și n-oiu veni,  
 să văd cine m-a dori.  
 De m-a dorî mîndra mea,  
 să-ștepte să vin la ea ;  
 da de nu ma dori nimăni  
 eū la voi n-oiu mai veni,

că m-am dus loc departat,  
 prin străinî m-am străinat;  
 da vouă v-a fi pacat  
 că de ce m-ați alungat;  
 cu vorba nu m-ați îndulcit,  
 de aceea-s aşa scîrbit.

\*\*\*

42 S-apoi frunză de-alior  
 ziua-i nor și noaptea-i nor  
 lumea trece tot in dor;  
 ziua-i nor, noaptea-i sărin  
 lumea trece tot gîndind,  
 tot gîndind și socotind  
 cum avem să mai trăim,  
 cu paharul care-l bem  
 cu pînea care-o mîncăm  
 cu viața care o-avem.

\*\*\*

43 S-apoi frunză și-o lalea  
 maică, măiculiță mea,  
 de ți-a fost dragă lumea,  
 după urît nu mă da.  
 Urîtu-i mare pacat,  
 și de el nu pot să scap.  
 La urît acela-i leac :  
 patru scîndure de brad  
 și-o peatră mare la cap.  
 De urît mă lecuiesc :  
 imi pun popii și citesc.

\*\*\*

44 S-apoi doina și doina  
 cîntă cucul săleacul  
 de usucă meleagul ;  
 da nu cîntă-a haiducie  
 și cîntă-a țară pustie,  
 iau voinicî la cătunie.<sup>1)</sup>

1) Milicie

Merg fetele și se roagă  
să le lese țara întreagă,  
mai tare-l prind și-i leagă,  
și mi-l cară cîrdurele  
și mi-l trec la limbă mai răle  
și mi-l cară cu cîrduțul  
pînă ce împlu Cernăuțu! ;  
ele sta și se uita  
și din ochi că lăcrăma  
și pe Cuza blastama :  
— Ard-o focu -mpărătie

nu-i de nică o omenie,  
că de cînd Cuza c-a ieșit  
toată țară s-a unit,  
că de cînd Cuza c-a intrat  
toată țară s-a armat,  
și la neveste-a văduvit,  
copii mici a sărăcit,  
copii mici pe lîngă vatră ,  
și maică-sa-i supărată  
că n-au cui să zică tată.

Șerbul Dornei (Suceava)

S. MIHAIU ESCU.

## Superstiții

37). Ouă, lapte, brînză —frupt alb— în zile de popă <sup>1)</sup>  
nu se vind.

38) Din semințuri, primavara să nu dai nimăruî, pînă ce  
nu-i pune tu întaiu din ele, că-ți dai norocul la roade și  
nu se fac.

39). Din casă cînd îți se fură din slugi ceva, îți rod șoareciu toate lucrurile.

40). Din sare și ouă de îți se fură, nu-ți merge bine.

41). Broaște în casă de găsești, nu-i a bine.

42). Urechile de îți se roșesc și ard, te vorbește lumea.

43). Cînd sughită, te pomenește cine-va.

44). Cînd îți muștă limba, te vorbește cine-va de rău.

45). Legume și mai ales leuștean de îți se fură din grădină, verdețurile se usucă.

46). Cenușă în zile de post să n-o dai afară din sobă, că  
îți minăncă uliul gălițele.

47). Cînd în zile de post ieș ouă din cuibar, trebuie să  
scuipești în el.

48). Cînd îți pune cloșcă luna, îți scoate numai cucoșei.

1) Zi de post

- 49). La casă cînd rîndunica face cuib, e a bine.
- 50). Cine omoară broasca, îi stîrpește vaca.
- 51). Cînd rîndunica trece pe sub vacă, în loc de lapte dă sînge.
- 52). Cine omoara un paingăn, D-zeu îi eartă șepte pacate.
- 53). Scăldătoarea copiilor nu-i bine s-o dai noaptea afară.
- 54). Scuticile copiilor nu trebuie lasate noaptea afară.
- 55). Cînd îmbraci haina pe dos, are să tî se întîmple ceva.
- 56). Unde-i copil mic în o casă, trebuie noaptea astupat ferestrele, ca să nu fure cine-va somnul copilului.
- 57]. Cînd ieî un tăciune pentru foc de la un vecin, trebuie să leșî un cărbune ca sămn.
- 58]. Noaptea nu se mătură casa.
- 59). Copilul mic nu-i bine a-l lasa singur în casă, că intră necuratul în el, ci trebuie să punem lîngă albia lui o mătură ori un cuțit.
- 60]. În leagănul copilului să nu se culce altul că-i ia somnul.
- 61). Femeia îngreunată trebuie să guste din tot ce vede, să-și aducă aminte că-i îngreunată la vederea tuturor lucrurilor urîte, și să nu ție mânele în crucișî pe pîntece.

M. LUPESCU



## Povestea Babei

Era odată o babă, căreia îi murise moșneagul și rămăsese vădană. Dar baba avea o leacă de stăricică, căci îi rămăsese de la moșneag toată gospodăria: caru cu boii, vaca, casa cu tot cuprinsul ei și în fine păsări și toate lucrurile de gospodărie. Un mehenchiu de băetan, își făcu planul ca să amâgească baba și să-i ia lucrușoarele. Tot veni azi, mîne . . . și încet, încet se alipi pe lîngă dinsa, căci

și mătușii îi erau cam dragi băetanii. Cît stătu băetanul pe lungă babă, ea îl hrăni destul de binișor: numai cu turtă, cu unt de la vacă care se chema scurta și cu ouă și zama de gâini boghete și cucuiete de care avea baba.

Intr-o zi vine băetanul la babă și-i zice:

— Mătușă, nu știî ceva!

— Oiu ști dragul mătușii, dacă mi-i spune.

— Mătușă s-a făcut de curînd o lege nouă ca flăcăii să iee babe, iar moșnegii fete mari.

— Cred, dragul mătușii.

— Matușă, știî ce am gîndit eu? să merg după mine și să trăim amîndoî.

— De, dragul mătușii, să merg; dar mi-i rușine de lume, să nu ridă de noi.

— Nu te teme mătușă că te-oiu duce în țara Ungurească ca să nu te mai cunoască oamenii, și acolo vom trăi amîndoî.

— Bine dragul mătușei fie și aşa.

— Apoi dar mine la minecate, să ne sculăm și să încăr căm tot în car, ca până în ziua să fim în țara Ungureasca.

Unde se scoală baba din noapte și pune sicriul [lada] în car, pune toate lucrurile în sicriu și încarcă bine carul cu tot ce mai avea; leagă și pe scurta de car și se urcă și ea.

Băetanul injugă numai de cît boi și mai înainte de a pleca, îi zise babei ca să se învălească bine în țol, să n-o mai vadă oamenii din sat și de pe drum. Baba pe loc se și înfașură în țol. Băetanul pornește cu carul, și tot merge imprejurul casei cu carul încărcat cum era, și ocolește casă pînă aproape de ziua. Cînd de o dată strigă la boi ho! ho! că am ajuns.

Oprind băetanul carul cu boii în dosul casei, zise babei:

— Matușă dă-te jos din car și stă colea lîngă casa asta pe prispă, că eu mă duc să caut o casă să închiriăm și

am să vin să te iaă îndată.

Mătuşa stătu acolo înfaşurată în țoale, căci era și cam frig și băetanul plecă cu carul încarcat cum era, fără a se mai întoarce la babă. El s-a dus în treaba lui.

Dacă văzu mătuşa că băetanul nu mai vine și că se făcuse ziulica albă, ieși din țol, de unde era, și se uită la buduroiul cu cenușă în care baba strîngea cenușa pentru leșie, și zise mirată : »Era ! Asta par că este buduroiul meu; cum mai samănă cu buduroiul meu, curat al meu» Mai mergind pe lîngă casă, se uită la dînsa și zise : »dar casa asta cum mai samănă cu casa mea! curat casa mea! Dar grădina! curat grădina mea. »Tocmai atunci venia la dînsa o femeie vecină și văzind-o baba, se miră iar și zise : Dar femeea asta, cum mai samănă cu cutare, vecina mea, din satul meu».

Femeea însă, de colo, răspunse : Eu sunt mătușă aceea, și acesta este satul tău ; nu este satul tău acesta?

După aceea baba intră în casă, și dînd de vatră zise : Dar vatra asta par că este vatra mea ! cum mai samănă cu vatra mea ! Femeea vecină, fiind acolo îi zise : Apoi sănt ale tale, mătușă, vino-ți în fire, ce vorbești ! Ce aï mătușă ? vino-ți în fire ! Atunci mătușa trezindu-se și văzind că nu era în țara Ungurească, după cum o făcuse băetanul a crede, începu a se văita și a-l blestema zicind : vai de mine, vai de mine ; cum m-a prădat tălharul ! Bătu-l-ar fața turtei și untul scurtei, oule boghetei și zama cucuetei.

Iar eu veniū pe o șea și vă spuseiū aşa.

Culeasă și scrisă de R. MARINESCU



# Medicina Populară

## Boalele ce cunoaște poporul și chipul cum le lecuesc babele

### IV BEŞICA CEA REA

Beşica cea rea se iscă numai la încheituri; ea se face și în cap, cum și în gură. De ea te lecuesti ori prin deschintec, în care timp baba afumă imprejurul bubei cu un șumuiag de petecă (pinză de casă) în care se pune baligă și boance din ziua Crucii,<sup>1]</sup> și cu tină eșită din stupitul babei și taciunile șumuiagului; se unge locul unde-i buba, ori se pune pe bubă burete pucios, ce mirosă grozav de urit, mutet în adă caldă și scapă de răutate.

Cind beşica cea rea e în cap, produce dureri nepomenite de mari; a o descîntă în acest caz ca mai sus nu-i de chip, și nici n-ai cum; în asemenea întîmplare, beşica se trage la mînă, însă tot prin deschintec. Să ia bors proaspăt, faină de grîu și gîndaci de turbă pisăti; cu acestea toate, după ce au fost deschintate, se face un aluat și cu el se mai deschintă și în jurul locului unde are să iasă beşica. După deschintec, aluatul se lipește pe locul unde de sigur va ieși beşica și baba ordonă bolnavului să nu umble acolo pînă a doua zi. Dimineață —a doua zi— doftoroaea vine; deslipește aluatul, arătînd bolnavului o beșică plină cu apă și-i explică că aceea-i răutatea făcută în cap de beşica cea rea. Beşica se sparge, apa din ea curge, și după două trei zile bolnavul scapă de chin. Beşica cea rea de obicei se trage la mînă cind e în cap.

### V. BUBE DULCI

Bube dulci ori-cine face; de ele te împli. Cind ai bube

<sup>1)</sup> Baliga și boancele se obțin astfel: în ziua Crucii, înainte de a răsărî soarele baba se scoală și pune într-un gard o baligă în care înfinge boanele astăzi soarele la răsărire să le găsească în gard. Acestea-s bune de deschintat beșica cea rea.

dulci poți scapa ușor. Ele se iscă de obiceiū pe față și pe barbă. Leacurile prescrise de babe cînd aî bube sînt :

Tina eșită din fasolele arse, cu care ung bubele ; Tina eșită din frecarea a două oale la spate și unsorile făcute din peatră vînătă arsă în foc și amestecată după ce se face praf, cu groștior (căimacul laptelui dulce nefert și neînăcrit) ; la unia bubele dulci se tămăduesc și cu drojdiî de cafea. Bubele dulci le fac numai copiiî.

## VI. SOARELE IN CAP

Cînd aî soare în cap, te doare capul cumplit, simți o greutate în tot corpul, o năuceală și te toropește somnul.

Soarele intră în cap cînd omul stă vara și-l privește prostește drept în față și te mirî de el ; asemenea capeți soare în cap cînd lucrezî vara pe soare cu capul gol. Ca să te scape de această boală iată ce face baba : Se duce la trunchiū fără să grăiască cu cine-va, bate nouă metanî și rădică nouă ciurcele. Se duce apoi la fîntînă și aduce apă neîncepută, pune apa într-un blid și luînd cîte o ciurcică o moae în apă dînd de trei ori la fruntea celuî bolnav zicînd :

» Soarele în apă »

» Sănătate în cap »

Cu ciurcelele face apoi foc și alege trei grămagioare de cărbuni de cîte trei ; cărbuni aprinși îi pune în blidul cu apă de-i stinge. Dacă cărbuni cad în fundul blidului, e semn pentru cel bolnav că adevarat are soare în cap și că-i va trece. Din apă bea de trei ori, din trei părți a blidului cîte trei înghiituri ; se spală la frunte, la urechi, ochi, tîmpale, pe obraz, iar restul îl aruncă într-un par, unde rămîne și blidul. Ast-fel făcînd bolnavul, e lecuit.

## DESCÎNTECE

## DE BEŞICA CEA REA

Beşică beşicată,  
beşică infocată,  
cu 99 de neamuri,  
cu 99 de feluri;  
cu gura te-oiū descîntă,  
cu mina te-oiū lua,

în patru te-oiū despica,  
în marea te-oiū arunca.  
Acolo să piei  
să răspieci  
să nu mai rămîn de leac  
cît un fir de mac.

## DE POTCA (Diochiu)

M-am dus la D. Gh.  
la masă grasă și frumoasă,  
și am dat pe cale grasă  
și frumoasă.  
În toate părțile m-am uitat,  
în toate părțile am căutat,  
pe nime n-am văzut,  
pe nime n-am auzit,  
numai pocitură cu pocitură,  
miritură cu miritură,  
numai pe maica precista,  
din porțile ceriului,

cu cîrjă de argint scoborându-se  
și-n cîrjă de aur sprijinindu-se.  
Iar maica precista a zis:  
ducetă-vă înapoî la fetele lui  
Ciliman  
că au nouă cușite ascușite  
și nouă topoare colțorate.  
Capul tăia  
singele tăia  
să rămîn curat, luminat,  
ca argintul cel curat,  
că maica precista a lasat.

Dolhasea (Suceava)

Culese de T. C. IONESCU

## DE DIOCHIU

Sburat-a paserea albă, dalbă, în cer c-a sburat, peatra  
în patru a crăpat.

De o fi deochiat barbat, moroiū, strigoiu,  
Crăpe-i cutele, curgă-i singele, să se mire lumea cum  
s-a mirat și el de cutare.

De o fi deochiat femei moroaică, strigoaică, crăpe-i ti-  
jele, cadă-i cosițele, să se mire lumea, cum s-a mirat și  
ea de cutare.

De o fi deochiat vîntul, moară-i calul.

De o fi deochiat văile  
săce-i părăile.

De o fi deochiat pădurea  
pice-i frunza.

De-o fi deochiat D-zeu  
D-zeu a lecui.  
Descîntecul de la mine și  
leacul de la D-zeu sfîntul.

Se descîntă pe capul deochiatului cu mâna, frecindu-i  
tîmpalele, de trei ori și după fie-care descîntec, scuipă și  
termină printr-un sumuțat.

Dacă baba cască, are convingerea că e deochiat.

Perieni (Tutova)

G. POPESCU

## De tunchinătură

Cînd cine-va e cuprins pe neașteptate de o durere cumplită de cap, vîjeli, cu pocnituri prin urechi, ori junghiuri prin tot trupul, sau de o durere cumplită prin toate închieturile corpului, în cît pare a fi lovit ca de trăsnit și-l pune chiar în imposibilitate de a se putea mișca, atunci necunoscătorii cauzelor acestei boale, zic că *l-a intunchinat ceva* (necuratul).

Cauza cea mai de căpetenie a acestei boale, e răceala, cînd lucrează îndelung asupra capulu găsindu-l mai cu sămă asudat; asemenea și un curent puternic de aer rece.

In contra acestei boale, poporul de aici, are ca armă descîntecul numit după numele boalei, »de tunchinătură».

Aceasta armă e dată în mâna babelor.

Iată cuvintele întrebuintate :

Mergea [numele bolnavului] pe Ochiî pîngănu-t-aă<sup>1</sup>]

drum ori pe cărare, față gălbănu-t-aă  
sănătos teafăr și frumos carnea morțocatu-t-aă<sup>2</sup>] ]  
și l-a-ntunchinat tunchinătorul, singele băutu-t-au,  
cu tunchinătoarea; puterea luatu-t-au.  
ori dimineață ori de-amiază Tacă! [numele bolnavului] nu  
ori sara ori la miezul nopții te mișeli

1) A pîngăni a paingăni (paingăni)

2) A morțoca a frâmânta a rupe

nici te văicara ; din toate ciolânele  
 că (numele babei) cu gura din toate închieturelile,  
       te-a descînta din suta de ciolânele  
 și cu mina t-a lăsat și din mia de închieturele,  
 boala, durerile

descîntecul de la mine și leacul de la Dumnezeu.

Aceste cuvinte le zice baba de 3 ori și după fie-care dată suflă și scuipă de 3 ori [alungînd pe necurat, ce se crede că s-a lipit de cel bolnav]. În tot timpul descîntecului apasă cu mina capul bolnavului.

Dimâcheni (Dorohoi)

D. ADAMESCU



## De ce nu lucră femeile Vinerea

Era Vineri, cînd femeea unui gospodar dintr-un sat megleș cu satul nostru<sup>1]</sup>, s-a apucat să spele cămeșile. C-o zi mai înainte, barbatul femeei pornise la cărăușie ca să ciștige ceva parale, iar femeea folosindu-se de lipsa barbatului, care veșnic o cihăia să se lese de spalat cămeșile în ziua de Sf. Vineri, s-a apucat desdimineață să moae tot ce avea negru.

Zoli pînă cătră sara toate cămeșile ce avea, în două lezi și după ce le aşază în ciubăr, s-a apucat de turnat pe ele.

Era vara cînd s-au întîmplat cele ce vă povestesc ; cămeșii adusese multe biata femei și fiind numai singură la un vrav de cămeșii cît o căpiță, sara o apucase. Copiii aveau gospodarii numai unul care după ce se strengărise toată ziua, căzuse sara ca un trunchiu, de somn.

Un loc mare, înaintea unei case mîndre ardea ; mai departe pe un scaun mare stătea ciubărul, care mărturisea drept de munca ce adusese biata gospodină. De-o parte, pe un scăunaș cu trei picioare, roșie la față și asudată,

<sup>1)</sup> Auxită de la Măriuca lui Gavril Prisăcariu din satul Spătărești, care îngroznită de poveste serbătoarea Vinerea cu mare finție

ședea femeea cu un băț mare în mîni cu care dregea focul, și aștepta să fearbă ceaunul ca să-l toarne pe cămeși.

Nu turnase nică două ceaune și numai ce vede înaintea ei o babă aşa de hîdă și de pocită, de-își venea să fugă în toată lumea numai să n-o mai vezi.

Fără să zică nimică, baba se aşază pe prispa casei și se uită la nevastă cum turna în ciubăr. Cum sfîrși de turnat, baba se apropie de ea și-i zise:

—Ești trudită, dragă mătușei; toată ziua te-ai chinuit azi; du-te de te cu că oleacă și te odinește că în locul tău oișturna eu pe cămeși.

Fără să se opue, femeea intră în casă, închide ușa după ea și în loc să se culce, căci nu știu cum o frică o cuprinsese de la venirea babei, o tuli pe ușa din fundul tindei la cumătra sa prin popușoi, și-i povestii despre baba ce venise la casa ei.

—Vai, draga mamei, —căci și cumătrăsa era tot o cloșcovenie de hîrcă, poate tot aşa de tînără ca și pe care o lasase acasă, aceea are să fie Sf. Vinere, care-a venit să te prăpădească, căci ai lucrat azi; am pătimit și eu odată o nevoie de la ea, de care cu multă umilință am scapat.

După ce-i povestii asta, de-i mai mari frica, dăscăli pe femei ce e de făcut.

Femeea, fuge repede acasă, intră pe ușa pe care ieșise, deschide ușa casei de din față și strigă odată cît putu:

—Vai! . . . cum ard munți unde șede Sf. Vinere, că li-a dat foc smei paralei.

Ca prin minune baba nu se mai văzu; atunci femeea, dă drumul leșiei din ciubăr, stînge focul și intră în casă, aprinde opaițul și s-apucă de intors toate lucrurile din casă de a-ndăretele. În graba cu care lucra, uită să schimbe locul opaițului.

După ce încue ușa, după ce rosti o rugăciune plină de

mila la icoane, făcind și nouă metaniă, se culcă lîngă băet pe care-l culcase cu capul în locul picioarelor. Somnul n-o prindea de loc. Intr-un tîrziu aude pe cine-va bătînd în ușă, dar nu se coboară să-i descue. Atunci hîrca de babă, se dusă la fereastră și chemă pe rînd toate lucrurile din casă ca să-i descue, dar fiecare-i răspundea:

—Nu pot că sănt întors.

Baba să rugă opaițului să-i descue, opaițul țup ! de pe prichiciu jos, alergă la ușă și-o deschise. Cînd baba era pe pragul ușei, un cucoș cînta de miezul nopței. Atunci baba zise femeei : De aî făcut ce aî făcut din capul tău, bun cap nă avut; iar de te-a învățat cine-va, bine ț-a priuț. Află muere ahotnică de lucru și necinstitoare de zile sfînte că eu sănt Sf. Vinere, ce venisem să te ferb în ciubărul cu cămeșî, pentru că de multă vreme îmî fește-lești ziua cu leșie și zoî ; aî scapat acuma dar n-aî să-mi scapi altă dată. Si cînd cucoșul cînta a treia oară, baba părasi casa.

Toată noaptea femeea nu putu dormi, povesti patarania ei la tot satul și barbatului care o dojeni în tot soiul, de numai cu pumnul nu-i dete și-i hotărî să n-o mai afle că lucră Vinerea că a ei va fi dracul.

Și de atunci rară femee vezi că îndrăznește să pîngărușcă ziua Sf. Vinere.

M. LUPESCU



## CIMILITURI

### XXXI BRUMA

74 \* Vine moșul pe portiță  
și își scapă o cheiță ;  
vine luna și n-o ia,  
vin stelele și n-o ia,  
vine soarele și-o ia. <sup>1)</sup>

1) Comunicată de P. Herescu

## XXXII BUJORUL

- 75 Stejar verde  
vîrfu-î arde. R. gl. 287

## XXXIII BURATECUL

- 76 Nu-i pasere, da pe copaci sede;  
nu-i vacă, da paște iarba verde;  
nu-i pește, da în baltă înnoată;  
nu-i lăutar, da cîntă noaptea toată  
Bogdan <sup>1)</sup>

## XXXIV BURICUL

- 77 Cuibul berzei  
în mijlocul bălței  
Ars.; Bulg. 228

- 78 Cuibul ciocîrlanului  
în mijlocul Bărăganului  
Bulg. 291

## XXXV BUTEA

- 79 Lina  
Magdalina,  
la buric  
calabalîc,  
la inimă veselie,  
gîciți, boeri, ce să fie ?  
Isp 33; R. gl. 337; Bulg. 496

- 80 Am o vacă mare  
c-o țîță-n spinare  
și -mî dă lapte  
cît voiesc. Bulg. 97

- 81 Am o găină cucuiată  
o țin în pimniță încuiată,  
și cum îndru s-o descuiu  
îi pun mâna pe cucuiu.  
Bulg. 130

1) Publicată în Gazeta Săteanului

## XXXVI. CACADIRUL

82 Ce are țîță  
și nu-i mîță,  
și-i verde  
și nu-i șopîrlă ? <sup>1)</sup>]

## XXXVII. CALUL

83 În pădure cioca-boca,  
în tîrg hi- ho - ho,  
și acasă treapa-leapa

Ars.; Bulg. 483

## XXXVIII. CALUL, TARNIȚA ȘI CALAREȚUL

84 Deasupra suflet,  
de desupt suflet  
și-n mijloc lemne uscate

Sb. 46

## XXXIX CANA

85 Am o fetiță :  
de ați veni toți,  
la guriță  
o sărutatî

Bulg. 135

## XLI. CANDELA

86 Dobra subțirica  
îmî umple ulcica <sup>2)</sup>

Isp. 9; Bulg. 356

## XLII. CAPRA

87 Cine se naște cu barbă ?

Bulg. 306

## XXLII. CAPUL

88 La o margine de crîng  
două blânî de blid,  
lîngă două blânî de blid

1) Cea, de M. Lupescu

2) Vesti și No 69

doī leceferei  
lîngă doī leceferei,  
o moară ferecată<sup>1)</sup>

Alexandri

89 Moară ferecată,  
cioară spîrciitoare,  
doī luceferei,  
două brazde trase  
pe o poeniță,  
și o clae dărămată

Isp 10 ; R. gl. 275; Bulg. 568.

90 Am o clacie,  
sub o clae o poeniță,  
sub o poeniță  
două arături,  
sub două arături,  
două globuri de aur,  
sub două globuri de aur  
o mocirlă,  
sub o mocirlă  
o moară,  
sub o moară  
o bardă. R. gl. 276.

91 Sub o clacie de fin  
două cosișoare;  
sub două cosișoare  
doi luceferei  
sub doi leceferei  
o cioară spîrciitoare;  
sub o ciaoră spîrciitoare  
o moară ferecată,  
sub o moară ferecată  
o movilă aridicată. Bulg. 721.

Adunate și rînduite de A. GOROVEI

[1] La Bulgărescu 561 cu adăos : lîngă o moară ferecată o movilă ridicată